

**USER INSTRUCTIONS**

# INDICAID™

## COVID-19/FLU A&B Rapid Antigen Test



**Suitable for ages 2+ years**  
**Must be ages 14+ to use kit unsupervised**  
**For in vitro diagnostic use only**  
 Read all instructions carefully before performing the test. Failure to follow the instructions may result in inaccurate test results.

**INTENDED USE**

INDICAID™ COVID-19/FLU A&B RAPID ANTIGEN TEST is an in vitro diagnostic test for determining the presence of SARS-CoV-2, influenza A (flu A) and/or influenza B (flu B) antigens in anterior nasal swab samples. This test is intended for self-collected anterior nasal swab from individuals over 14 years old or adult collected anterior nasal swab from individuals aged 2 years or older with symptoms of respiratory infections within the first 6 days of symptom onset.

Results are for the identification of SARS-CoV-2, flu A and/or flu B antigens. Antigens are generally detectable in anterior nasal swabs during the acute phase of infection and are parts of the virus that can serve as markers for disease exposure.

**CONTAINED IN THIS BOX**

P0098	P0099
1x Individually-Wrapped Test Device, Buffer Solution Vial, Individually-Wrapped Swab, User Instructions	12x Individually-Wrapped Test Devices, Buffer Solution Vials, Individually-Wrapped Swabs; 1x User Instructions

**Performing Your Test**

- Check the expiration date** on the outside of the product box.
- Wash your hands thoroughly for at least 20 seconds before and after testing.
- Remove the test device and swab from their packaging.
- Tilt your head back. Gently insert the swab about **2 cm** into one of your nostrils. Rub the swab against the wall of one of your nostrils at least **4 times** in a large circular path. Repeat with your other nostril **using the same swab**.
- The buffer solution vial cap is composed of two parts. Remove the entire cap. Immediately place the nasal swab into the buffer solution vial. Tilt the vial and stir the swab into the buffer solution by **twisting** the swab back and forth **20 times**. Ensure the swab tip (soft end) is fully submerged in the solution. **Press and roll** the swab tip against the inner wall of the vial to remove excess solution.
- Close the entire vial cap tightly. Remove the top half of the vial cap to expose the dropper tip.
- Place the test device on a flat surface**. Hold the vial vertically. Slowly squeeze 4 drops of the solution into the sample well (S). Inaccurate results may occur if less than **4 drops** are applied.
- Leave for **15 minutes** and read the results. Do not read after 20 minutes. Refer to the "Interpreting Your Results" section below.
- Dispose of all used test kit supplies and swab samples in a trash receptacle.

**!** Make sure the test device is placed on a horizontal (flat) surface while running the test/until the timer ends.

**LIMITATIONS OF THE TEST**

- Positive results do not rule out bacterial infection or co-infection with other viruses and the agent detected may not be the definite cause of disease.
- Negative results do not rule out SARS-CoV-2, influenza A and/or influenza B infections, especially if you have been in contact with the viruses. A follow-up PCR test should be considered to rule out infection.
- False negative result may occur if the level of antigen in the sample is below the test limit or the test procedure is not carried out properly.
- Results from this test should not be used as the sole basis to diagnose or exclude COVID-19, influenza A and/or influenza B infections. User should not take any decision of medical relevance without first consulting the healthcare professional.
- This test kit can test for current infection only and cannot tell if you have had COVID-19, influenza A and/or influenza B infection in the past.
- A negative test result may occur if virus has mutated at the specific antigen region recognized by this test.

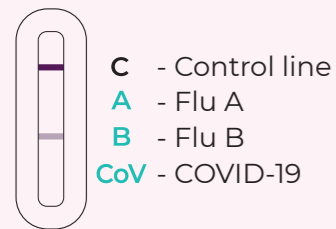


**WARNINGS PRECAUTIONS AND SAFETY INFORMATION**

- ✓ Children aged 2 to 13 years should be tested by an adult.
- ✓ Use only the contents provided in the test kit.
- ✓ Keep test kit and kit components away from children and pets before and after use. Avoid contact with your skin, eyes, nose, or mouth.
- ✓ Leave test device sealed in its pouch until just before use. Once opened, the test device should be used within 2 hours.
- ✓ Store at 2-30°C. Do not freeze. Avoid direct sunlight.
- ✓ Wear a face mask or other face covering while collecting sample from a child or an adult.
- ✓ The reagent solution contains hazardous chemicals. If contact to the body occurs, flush with copious amount of water. If irritation persist, seek medical advice.
- ✓ Keep foreign substances and household cleaning products away from the test device during the testing process. Contact with foreign substances and household cleaning products (e.g., 1% bleach) may result in an incorrect test result.
- ✗ Do not touch the swab tip.
- ✗ Do not reuse. Test components are for single-use.
- ✗ Do not use test kit beyond its printed expiration date.
- ✗ Do not use if any of the test kit content or packaging is damaged or opened.
- ✗ Do not ingest any kit components.
- ✗ Do not use the test on children under 2 years of age.

**Get help here:** please contact Customer Service at +852 3700 8888 or email to [cs@indicaid.com](mailto:cs@indicaid.com)

**Interpreting Your Results**



- Look for lines next to the 'C' (Control), 'A', 'B', and 'CoV'. Use the information on the right to interpret the lines.
- **Look closely!** Lines can vary in color and may appear very faint!
- **Make sure there is a line next to the 'C'!** Your result is INVALID if there is no 'C' line.

INVALID TEST RESULT No 'C' Line	NEGATIVE TEST RESULT 'C' Line Only	POSITIVE TEST RESULT 'C' Line AND any 'A', 'B', or 'CoV' Line
<p><b>STOP</b> If no 'C' line is seen, the test result is <b>INVALID</b> even if you see 'A', 'B', or 'CoV' line(s).</p> <p><b>Take these next steps:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Collect a new nasal swab sample and repeat the test with a new INDICAID™ COVID-19/FLU A&amp;B Rapid Antigen Test.</li> <li>• If you develop COVID-19, flu A and/or flu B symptoms or your symptoms become severe, seek medical attention immediately.</li> </ul>	<p><b>Take these next steps:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• If you develop COVID-19, flu A, or flu B symptoms or your symptoms become severe, seek medical attention immediately.</li> <li>• If you have no symptoms, you are recommended to take a PCR test to confirm your negative result if you have recent exposure to known or suspected COVID-19 case.</li> </ul>	<p>Flu A Positive    Flu B Positive    COVID-19 Positive</p> <p>Flu A &amp; COVID-19 Positive    Flu B &amp; COVID-19 Positive</p> <p><b>Look very closely!</b> Even a very faint line next to the 'A', 'B', or 'CoV' should be considered positive if there is also a 'C' line.</p> <p><b>Take these next steps:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consult your healthcare provider to discuss your positive test result.</li> <li>• Self-isolate at home per Department of Health's recommendations to stop spreading the virus to others.</li> </ul>

**Understanding Your Results**

**What an invalid result means:** The test could not tell whether or not you have COVID-19, flu A, or flu B. The test needs to be repeated with a new kit and freshly collected anterior nasal swab sample.

**What a negative result means:** The proteins from SARS-CoV-2, flu A, and/or flu B were not detected in the sample. A negative result does not rule out SARS-CoV-2, flu A and/or flu B infection. There is a higher chance of false negative results with antigen tests than with laboratory-based molecular tests. This means that there is a higher chance this test will give you a negative result when you have SARS-CoV-2, flu A, and/or flu B. If you tested negative and continue to experience COVID-19, flu A, or flu B-like symptoms of fever, cough, and/or shortness of breath, you should seek follow-up care with your healthcare provider.

**What a positive result means:** The SARS-CoV-2, flu A and/or flu B virus(es) were detected in your sample. It is very likely that you have the respective infection(s) and are contagious. Please contact your doctor and follow the Department of Health's instructions regarding the positive cases arrangement. There is a very small chance that this test can give an incorrect positive result (false positive). Your healthcare provider will work with you to determine how best to care for you based on your test results along with your medical history and symptoms.

Co-infection with SARS-CoV-2, flu A and/or flu B is rare. If results are positive for more than one test lines, the sample should be retested with new test kit. Report all results obtained from this test kit to your healthcare provider.

**PHASE Scientific International Limited**  
 1/F, Building 22E, Phase 3, Hong Kong Science Park,  
 Shatin, New Territories, Hong Kong

## 使用說明書

# INDICAID™ 妥析™ 新冠病毒/甲型及乙型流感 快速抗原檢測試劑盒

REF P0098, P0099



適合2歲或以上人士使用

使用者必須年滿14歲方能在無人監督的情況下使用測試套裝

僅供體外診斷使用

在進行測試前，請仔細閱讀使用說明書。不遵循指示可能會產生不準確的測試結果。

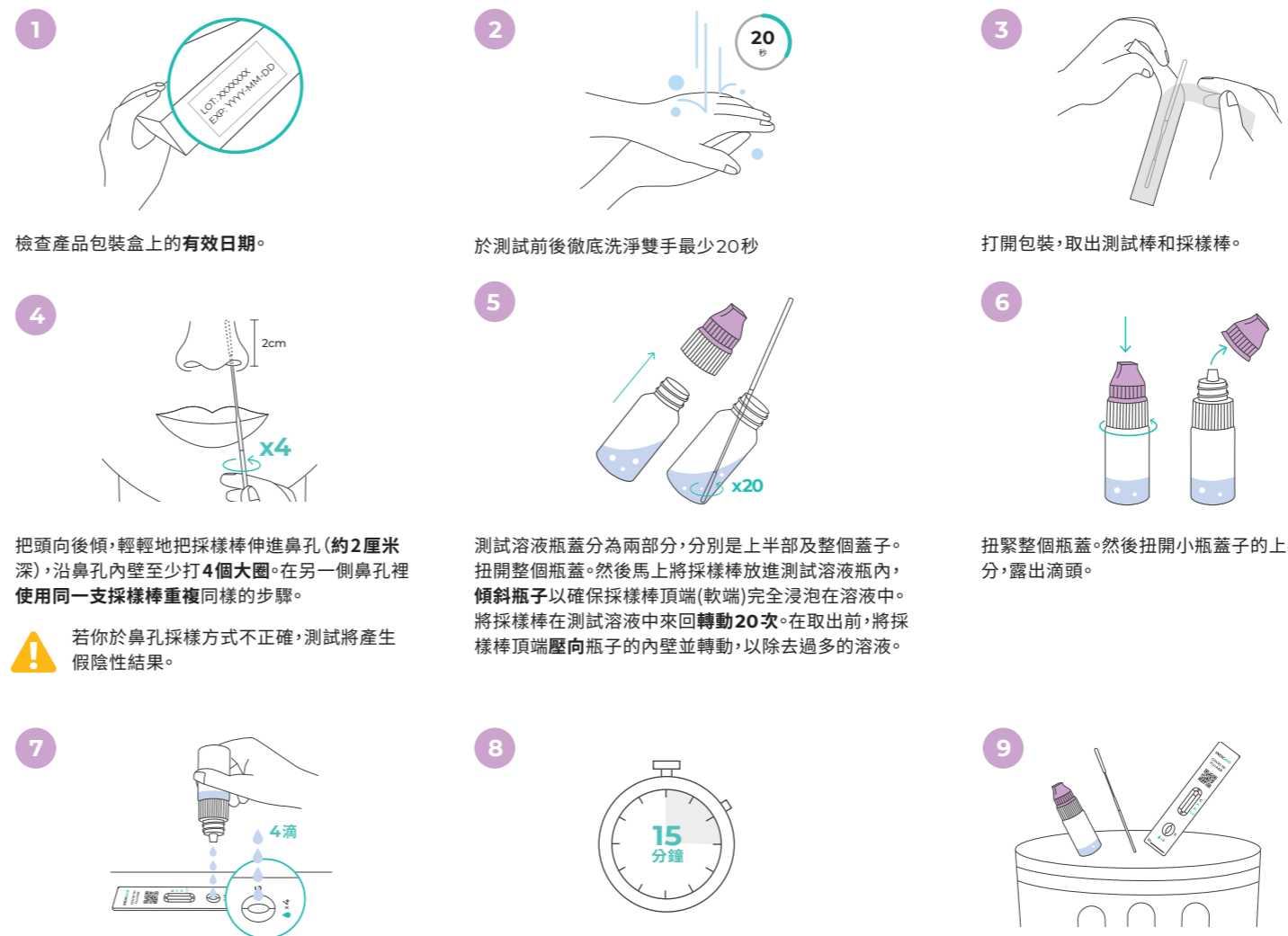
## 預期用途

INDICAID™ 新冠病毒/甲型及乙型流感快速抗原檢測試劑盒是一款體外診斷測試劑，用於檢測前鼻拭子中的新冠病毒、甲型及乙型流感病毒抗原。此測試適用於在六天內已出現病徵人士。14歲或以上的人士可自行在前鼻腔採樣，兩歲以上的人士需由成年人協助在前鼻腔採樣。測試結果用於識別SARS-CoV-2、甲型及乙型流感病毒抗原。新冠病毒、甲型或乙型流感感染期間，其抗原可以在上呼吸道中被檢測出來。抗原是病毒的一部分，並可作為接觸過病毒的指標。

## 盒內包括

P0098	P0099
1x 獨立包裝測試棒、測試液瓶、獨立包裝採樣棒、使用說明書	12x 獨立包裝測試棒、測試液瓶、獨立包裝採樣棒
	1x 使用說明書

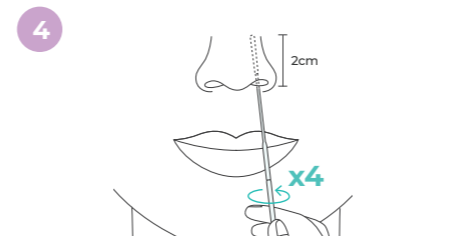
## 進行測試



檢查產品包裝盒上的有效日期。

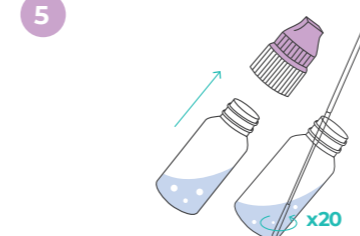
於測試前後徹底洗淨雙手最少20秒

打開包裝，取出測試棒和採樣棒。



把頭向後傾，輕輕地把採樣棒伸進鼻孔（約2厘米深），沿鼻孔內壁至少打4個大圈。在另一側鼻孔裡使用同一支採樣棒重複同樣的步驟。

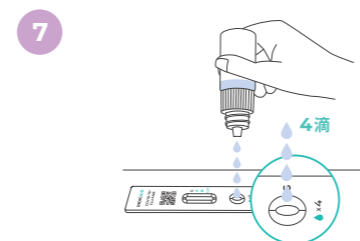
⚠ 若你於鼻孔採樣方式不正確，測試將產生假陰性結果。



測試液瓶蓋分為兩部分，分別是上半部及整個蓋子。扭開整個瓶蓋。然後馬上將採樣棒放進測試液瓶內，傾斜瓶子以確保採樣棒頂端（軟端）完全浸泡在溶液中。將採樣棒在測試溶液中來回轉動20次。在取出前，將採樣棒頂端壓向瓶子的內壁並轉動，以除去過多的溶液。

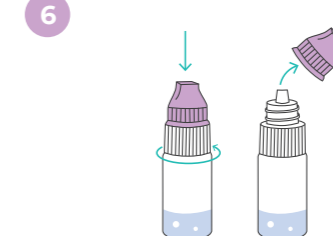


置於室溫15分鐘後（不可多於20分鐘）查看檢測結果。請仔細閱讀下方的「結果解讀」部分。

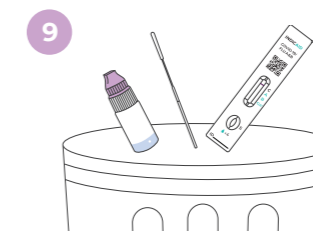


測試棒需放置於水平（平坦）的表面上。把小瓶垂直置於測試棒上的圓形開口上方，擠出4滴溶液到開口裏。滴出少於4滴溶液於橢圓形開口可能會出現假陰性結果。

⚠ 測試棒必須放置於水平（平坦）的表面上直至完成檢測。



扭緊整個瓶蓋。然後扭開小瓶蓋子的上半部分，露出滴頭。



將所有用過的測試組件和採樣樣本丟棄到垃圾桶內。

## 注意事項及安全資訊

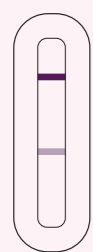
- ✓ 2至13歲的兒童須由成年人協助測試。
- ✓ 只可使用試劑盒中提供的物品進行測試。
- ✓ 在使用前後，請將試劑盒和所有檢測組件放在兒童和寵物接觸不到的地方。請避免皮膚、眼睛、鼻子或口部接觸試劑盒及檢測部件。
- ✓ 測試前測試棒應保持密封。測試棒一經打開，須在2小時內使用。
- ✓ 本試劑盒應儲存於溫度2-30°C之間。請勿冷藏。避免陽光直接照射。
- ✓ 為兒童或其他人士採集樣本時，請佩戴口罩或面罩。
- ✗ 請勿觸摸採樣棒頂端。
- ✗ 不可重複使用，所有測試部件為一次性使用。
- ✗ 請勿使用過期試劑盒。
- ✗ 請勿使用任何包裝出現損壞或已被打開的測試部件。
- ✗ 請勿吞服任何檢測部件。
- ✗ 請勿為2歲以下兒童進行本測試。

### 聯絡我們：

如需要協助，請致電 +852 3700 8888 或電郵至 [cs@indicaid.com](mailto:cs@indicaid.com) 與我們聯絡



## 結果解讀

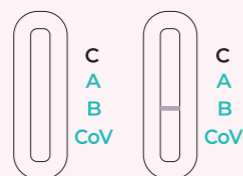


C - 對照線  
A - 甲型流感  
B - 乙型流感  
CoV - 新冠病毒

- 尋找測試棒上‘C’（對照）、‘A’（甲型流感）、‘B’（乙型流感）和‘CoV’（新冠病毒）旁邊的指示線。請使用右表解讀所看到的結果。
- 請細心留意！指示線的顏色深淺度可能會有差異或顯得很微弱！
- 請確保‘C’旁邊有出現指示線！若在‘C’旁沒有出現任何線，表示測試無效。

### 無效測試結果 沒有‘C’線

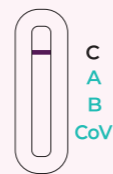
STOP 若‘C’旁邊沒有指示線，則無論‘A’、‘B’，或‘CoV’旁是否有指示線，結果均屬無效。



#### 後續步驟：

- 請用新的INDICAID™ 妥析™ 新冠病毒/甲型及乙型流感快速抗原檢測試劑盒重新採樣及測試。
- 若你出現新冠病毒、甲型或乙型流感徵狀或徵狀變得嚴重，請立即求醫。

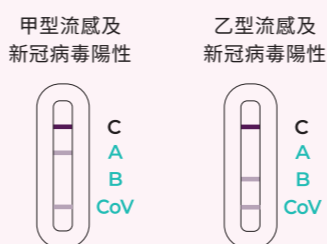
### 陰性測試結果 只有‘C’線



#### 後續步驟：

- 若你出現新冠病毒、甲型或乙型流感徵狀，或徵狀變得嚴重，請立即求醫。
- 如果你曾接觸已知或疑似的新冠病毒個案但沒有任何徵狀，建議你進行PCR測試以確認你的陰性結果。

### 陽性測試結果 ‘C’線及任何一條‘A’、‘B’或‘CoV’線



請細心留意！若能見到‘C’線，而‘A’、‘B’或‘CoV’旁出現的任何微弱線均被視為陽性結果。

#### 後續步驟：

- 請向你的醫療服務提供者查詢，以討論你的陽性測試結果。
- 你應按照衛生署的建議在家中自我隔離，避免傳播病毒予他人。

## 產品局限性

- 陽性結果不排除是因細菌感染或與其他病毒的共同感染而造成，同時檢測到的病原體亦可能並非致病的確切原因。
- 陰性結果並不能排除感染新冠病毒、甲型及乙型流感病毒的可能性，尤其當你曾處於有可能感染病毒的環境，你應當考慮做進一步的核酸檢測。
- 如果採集樣本的抗原量低於檢測限或樣本採集不當，可能會出現假陰性結果。
- 本抗原測試的結果不應用作診斷感染新冠病毒、甲型或乙型流感的唯一依據。使用者不應在未事先諮詢醫護人員的情況下做出任何與醫療相關的決定。
- 本測試套裝僅用於測試現時的感染情況，且無法判斷你過去是否曾感染過新冠病毒、甲型或乙型流感。
- 若病毒變異位於此測試的抗原識別區，則可能會出現陰性測試結果。



觀看操作說明影片

## 檢測結果解釋

無效測試結果表示：本測試無法測定你是否感染新冠病毒、甲型或乙型流感。假如測試無效，你應使用新的採樣棒以採集新的鼻腔樣本再次進行測試。

陰性測試結果表示：本測試未有在您的樣本中檢測出能引發新冠病毒、甲型及乙型流感的病毒抗原。陰性測試結果並不能排除感染新冠病毒、甲型及乙型流感的可能性。與在實驗室進行的核酸檢測相比，抗原測試出現假陰性結果的機會較高。因此當你感染新冠病毒、甲型或乙型流感時，你在抗原測試中得到陰性結果的機會比核酸檢測為高。如果你的檢測結果呈陰性，但持續出現與新冠病毒、甲型或乙型流感類似的病徵（如發燒、咳嗽及/或呼吸急促），你應向醫護人員尋求跟進護理。

陽性測試結果表示：本測試從你的樣本中檢測出能引發新冠病毒、甲型或乙型流感的病毒，你很可能已感染了相應的病毒並且具有傳染性。請立即聯絡你的家庭醫生及遵從衛生署有關陽性結果的指引。此測試棒得出不正確陽性結果（假陽性）的可能性很低。你的醫療服務提供者將與你合作，並根據你的測試結果及病史、病徵為你安排合適的護理。

很少情況會出現同時感染SARS-CoV-2、甲型和/或乙型流感。若陽性結果出現多於一條線，請用新的試劑盒重新採樣及測試。請向你的醫療服務提供者報告所有檢測棒上的檢測結果。

相達生物科技國際有限公司  
香港新界沙田香港科學園第3期22E大樓1樓

內容如有更改，恕不另行通知  
© 2022 PHASE Scientific International Ltd., 版權所有

www.indicaid.com